

[Startpagina](#) > ... > [Gerechtelijke Stappen](#) > [Waar En Hoe](#) > [Kosten](#) > Casestudy 1 – familierecht - echtscheiding - Roemenië

Casestudy 1 – familierecht - echtscheiding - Roemenië

NB - 1. De antwoorden voor alle casestudy's zijn gebaseerd op de aanname dat de vordering aanhangig wordt gemaakt bij een Roemeense rechter 2. Voor het gemak en de duidelijkheid is bij de berekening van de kosten uitgegaan van de volgende hypothetische wisselkoers - EUR 1 = RON 4 (Roemeense valuta).

Kosten in Roemenië

Kosten van gerechtelijke procedures, rechtsmiddelen en alternatieve geschillenbeslechting

Casestudy	Rechtbank	Rechtsmiddelen
	Aanvankelijke gerechtskosten	Aanvankelijke gerechtskosten
	Vergoeding diensten	Andere vergoedingen
	RON 39,3 (ca. EUR 10) bestaande uit RON 39 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht)	Legalisatie - verklaring om een gewaarmerkte rechterlijke beslissing te verkrijgen - RON 2,15 (ca. EUR 0,5) bestaande uit RON 2
	Uitzondering - RON 8,3(ca. EUR 2) bestaande uit RON 8 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht), als de partij geen inkomsten heeft of de inkomsten lager zijn dan het minimum landelijk brutosalaris	(gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht) Apostille - RON 1,15 (ca. EUR 0,25) bestaande uit RON 1 (gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht) - alleen indien dit noodzakelijk is voor de partij
Casus A		Tegen de beslissing in deze zaak is geen beroep mogelijk omdat beide partijen met de echtscheiding hebben ingestemd
	RON 39,3 (ca. EUR 10) bestaande uit RON 39 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht)	Legalisatie - verklaring om een gewaarmerkte rechterlijke beslissing te verkrijgen - RON 2,15 (ca. EUR 0,5) bestaande uit RON 2
	Uitzondering - RON 8,3(ca. EUR 2) bestaande uit RON 8 (gerechtskosten) en RON 0,3 (zegelrecht), als de partij geen inkomsten heeft of de inkomsten lager zijn dan het minimum landelijk brutosalaris	(gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht) Apostille - RON 1,15 (ca. EUR 0,25) bestaande uit RON 1 (gerechtskosten) en RON 0,15 (zegelrecht) - alleen indien dit noodzakelijk is voor de partij
Casus B		Tegen de beslissing in deze zaak is geen beroep mogelijk omdat beide partijen met de echtscheiding hebben ingestemd

Casestudy ADR

Casestudy ADR

	Is dit een mogelijkheid voor dit soort zaken?	Kosten
Casus A	Ja	Er worden afspraken over de kosten gemaakt in de bemiddelings-/mediationovereenkomst tussen partijen en de bemiddelaar/mediator.
Casus B	Ja	Er worden afspraken over de kosten gemaakt in de bemiddelings-/mediationovereenkomst tussen partijen en de bemiddelaar/mediator.

Kosten voor advocaten, deurwaarders en deskundigen

Casestudy Advocaat		Deurwaarder			
	Is vertegenwoordiging verplicht?	Gemiddelde kosten	Is vertegenwoordiging verplicht?	Kosten vóór de uitspraak	Kosten na de uitspraak
Casus A	Nee	Variabele kosten afhankelijk van de overeenkomst voor juridische vertegenwoordiging Niet van toepassing in dit geval omdat vertegenwoordiging niet verplicht is	Nee	Niet van toepassing in dit geval	Niet van toepassing in dit geval
Casus B	Nee	Variabele kosten afhankelijk van de overeenkomst voor juridische vertegenwoordiging Niet van toepassing in dit geval omdat vertegenwoordiging niet verplicht is	Nee	Niet van toepassing in dit geval	Niet van toepassing in dit geval

Casestudy Deskundige

	Is inschakeling van een deskundige verplicht?	Kosten
Casus A	Nee	Niet van toepassing in dit geval
Casus B	Nee	Niet van toepassing in dit geval

Vergoeding van getuigen, kosten voor pand of borgsom en andere relevante vergoedingen

Casestudy Vergoeding van getuigen		Pand of borgsom		
	Worden getuigen vergoed?	Kosten	Bestaat dit en wanneer en hoe wordt dit gebruikt?	Kosten
Casus A	Ja. In deze zaak zijn getuigen echter niet nodig.	Niet van toepassing in dit geval	Niet van toepassing in dit geval	Niet van toepassing in dit geval
Casus B	Ja. In deze zaak zijn getuigen echter niet nodig.	Niet van toepassing in dit geval	Niet van toepassing in dit geval	Niet van toepassing in dit geval

Kosten voor rechtsbijstand en andere vergoedingen

Casestudy Rechtsbijstand

	Wanneer en onder welke voorwaarden is dat van toepassing?	Wanneer worden alle kosten vergoed?	Voorwaarden?
Casus A	Zie bijlage 1	Zie bijlage 1	Zie bijlage 1
Casus B	Zie bijlage 1	Zie bijlage 1	Zie bijlage 1

Casestudy Vergoeding

	Kan de in het gelijk gestelde partij terugbetaling van de proceskosten verkrijgen?	In het geval van een gedeeltelijke terugbetaling: welk percentage wordt over het algemeen terugbetaald?	Welke kosten worden nooit terugbetaald?	Zijn er gevallen waarin de rechtsbijstand moet worden terugbetaald aan de rechtsbijstandsinstantie?
Casus A	Niet van toepassing in dit geval aangezien de partijen met de echtscheiding hebben ingestemd (is onderling overeengekomen)	Niet van toepassing in dit geval aangezien de partijen met de echtscheiding hebben ingestemd (is onderling overeengekomen)	Niet van toepassing in dit geval aangezien de partijen met de echtscheiding hebben ingestemd (is onderling overeengekomen)	Nee
Casus B	Niet van toepassing in dit geval aangezien de partijen met de echtscheiding hebben ingestemd (is onderling overeengekomen)	Niet van toepassing in dit geval aangezien de partijen met de echtscheiding hebben ingestemd (is onderling overeengekomen)	Niet van toepassing in dit geval aangezien de partijen met de echtscheiding hebben ingestemd (is onderling overeengekomen)	Nee

Kosten voor het vertalen en tolken

Casestudy Vertalen

	Wanneer en onder welke voorwaarden is dat nodig?	Geraamde kosten?
Casus A	Niet van toepassing in dit geval	Niet van toepassing in dit geval.
Casus B	Als de bij de rechtbank ingediende documenten (onderdeel van het dossier) in een andere taal gesteld zijn.	De kosten kunnen verschillen afhankelijk van de overeenkomst voor de vertaling. Indien de vertaling op verzoek van de rechtbank door een beëdigd vertaler wordt verzorgd, wordt er een tarief in rekening gebracht van RON 33,56 (ca. EUR 8) per pagina in A4-formaat.

Casestudy Tolken		Andere specifieke kosten bij grensoverschrijdende geschillen?	
	Wanneer en onder welke voorwaarden is dat nodig?	Geraamde kosten?	Geraamde kosten?
Casus A	Indien de door de rechter te horen partij doof of stom is, of niet kan schrijven.	RON 23,15 per uur (ca. EUR 6)	-

Casus B	Indien ten minste één van de partijen geen Roemeens spreekt.	RON 23,15 per uur (ca. EUR 6)	Ja, maar hiervoor is ondersteuning beschikbaar vanuit de staat	-
---------	--	-------------------------------	--	---

■ Laatste update: 11/07/2010

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.